

INCREMENTAL ENCODERS



INCREMENTAL ENCODERS



Ordering information

| Туре | Part no. |
|------------------|----------|
| DFS60E-TEAA02000 | 1075696 |

Other models and accessories -> www.sick.com/DFS60

Illustration may differ



Detailed technical data

| Performance | |
|--|---|
| Pulses per revolution | 2,000 ¹⁾ |
| Measuring step | 90°, electric/pulses per revolution |
| Measuring step deviation at non binary number of lines | ± 0.2° |
| Error limits | ± 0.3° |
| ¹⁾ See maximum revolution range. | |
| Interfaces | |
| Communication interface | Incremental |
| Communication Interface detail | TTL / RS-422 |
| Number of signal channels | 6-channel |
| Initialization time | 40 ms |
| Output frequency | ≤ 300 kHz |
| Load current | ≤ 30 mA |
| Operating current | 40 mA (without load) |
| Electrical data | |
| Connection type | Male connector, M23, 12-pin, radial |
| Supply voltage | 4.5 5.5 V |
| Reference signal, number | 1 |
| Reference signal, position | 90°, electric, logically gated with A and B |
| Short-circuit protection of the outputs | ✓ ¹⁾ |
| MTTFd: mean time to dangerous failure | 300 years (EN ISO 13849-1) ²⁾ |

 $^{1)}$ Short-circuit opposite to another channel, US or GND permissable for maximum 30 s.

²⁾ This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40°C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

Mechanical data

Through hollow shaft

 $^{(1)}$ Allow for self-heating of 3.3 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

INCREMENTAL ENCODERS

| Shaft diameter | 12 mm |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Weight | + 0.2 kg |
| Shaft material | Stainless steel |
| Flange material | Aluminum |
| Housing material | Aluminum die cast |
| Start up torque | 0.8 Ncm (+20 °C) |
| Operating torque | 0.6 Ncm (+20 °C) |
| Permissible movement static | ± 0.3 mm (radial) ± 0.5 mm (axial) |
| Permissible movement dynamic | ± 0.1 mm (radial) ± 0.2 mm (axial) |
| Operating speed | ≤ 6,000 min ^{-1 1)} |
| Moment of inertia of the rotor | 40 gcm ² |
| Bearing lifetime | 3.6 x 10^10 revolutions |
| Angular acceleration | ≤ 500,000 rad/s² |

 $^{\rm (1)}$ Allow for self-heating of 3.3 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

Ambient data

| EMC | According to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3 |
|-------------------------------|--|
| Enclosure rating | IP65, Housing side, male connector (IEC 60529) ¹⁾ IP65, shaft side (IEC 60529) |
| Permissible relative humidity | 90 % (Condensation not permitted) |
| Operating temperature range | 0 °C +85 °C |
| Storage temperature range | -40 °C +100 °C, without package |
| Resistance to shocks | 50 g, 6 ms (EN 60068-2-27) |
| Resistance to vibration | 20 g, 10 Hz 2,000 Hz (EN 60068-2-6) |

¹⁾ With mating connector fitted.

Classifications

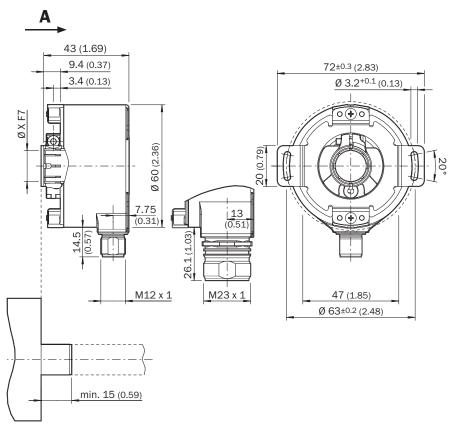
| eCl@ss 5.0 | 27270501 |
|--------------|----------|
| eCl@ss 5.1.4 | 27270501 |
| eCl@ss 6.0 | 27270590 |
| eCl@ss 6.2 | 27270590 |
| eCl@ss 7.0 | 27270501 |
| eCl@ss 8.0 | 27270501 |
| eCl@ss 8.1 | 27270501 |
| eCl@ss 9.0 | 27270501 |
| eCl@ss 10.0 | 27270501 |
| eCl@ss 11.0 | 27270501 |
| eCl@ss 12.0 | 27270501 |
| ETIM 5.0 | EC001486 |
| ETIM 6.0 | EC001486 |
| ETIM 7.0 | EC001486 |

INCREMENTAL ENCODERS

| ETIM 8.0 | EC001486 |
|----------------|----------|
| UNSPSC 16.0901 | 41112113 |

Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))

Through hollow shaft, M12 and M23 radial male connector



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk ① Cable diameter = 5.6 mm +/- 0.2 mm bend radius = 30 mm

PIN assignment



View of M23 male device connector on encoder

| PIN Male connector M12, 8-pin | PIN Male connec- tor M23, 12-pin | Wire colors (ca- ble connection) | TTL/HTL signal | Sin/Cos 1.0 V _{PP} | Explanation |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|----------------|-----------------------------|-------------|
| 1 | 6 | Brown | -A | COS- | Signal wire |
| 2 | 5 | White | A | COS+ | Signal wire |
| 3 | 1 | Black | −в | SIN- | Signal wire |

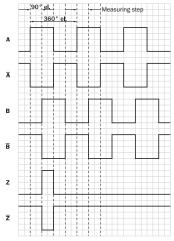
INCREMENTAL ENCODERS

| PIN Male connector M12, 8-pin | PIN Male connec- tor M23, 12-pin | Wire colors (ca- ble connection) | TTL/HTL signal | Sin/Cos 1.0 V _{PP} | Explanation |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|
| 4 | 8 | Pink | В | SIN+ | Signal wire |
| 5 | 4 | Yellow | ⁻ z | ⁻ z | Signal wire |
| 6 | 3 | Purple | Z | Z | Signal wire |
| 7 | 10 | Blue | GND | GND | Ground connection |
| 8 | 12 | Red | +U _S | +U _S | Supply voltage |
| - | 9 | - | N.c. | N.c. | Not assigned |
| - | 2 | - | N.c. | N.c. | Not assigned |
| - | 11 | - | N.c. | N.c. | Not assigned |
| - | 7 ¹⁾ | Orange | 0-SET ¹⁾ | N.c. | Set zero pulse |
| Screen | Screen | Screen | Screen | Screen | Screen connected to housing on encoder side. Connected to ground on control side. |

For electrical interfaces only: M, U, V, W with 0-SET function on PIN 7 on M23 plug. The 0-SET input is used to set the zero pulse to the current shaft position. If the 0-SET input is applied to US for longer than 250 ms after it has previously been open or applied to GND for at least 1,000 ms, the current shaft position is assigned zero pulse signal "Z".

Diagrams

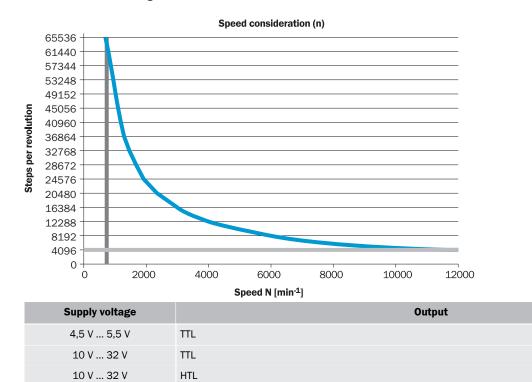
Signal outputs



CW with view on the encoder shaft in direction "A", compare dimensional drawing.

INCREMENTAL ENCODERS

Maximum revolution range



Recommended accessories

Other models and accessories -> www.sick.com/DFS60

| | Brief description | Туре | Part no. | | | |
|---------------|--|----------------------|----------|--|--|--|
| Flanges | | | | | | |
| Ŵ | Standard stator coupling | BEF-DS00XFX | 2056812 | | | |
| Other mountin | ng accessories | | | | | |
| 9. | Bearing bracket for hollow shaft encoders, fastening screws included the Bearing Block is intended for very large radial and axial shaft loads. Particularly for application on: Belt pulleys, Chain pinions, Friction wheels. It is designed this way to enable fitting of encoder with blind hollow shaft with \emptyset 12 mm., fastening screws included | BEF-FA-B12-010 | 2042728 | | | |
| | Clamping ring for metal hollow shaft [®] , metal | BEF-KR-M | 2064709 | | | |
| Plug connecto | ors and cables | | | | | |
| ->- | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 2 m | DOL-2312-G02MLA3 | 2030682 | | | |
| ->- | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 3 m | DOL-2312- GO3MMA3 | 2029213 | | | |

DFS60E-TEAA02000 | DFS60 INCREMENTAL ENCODERS

| | Priof description | Turce | Dart no |
|-------|---|----------------------|----------|
| | Brief description | Туре | Part no. |
| | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 5 m | DOL-2312- G05MMA3 | 2029214 |
| | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 7 m | DOL-2312-G07MLA3 | 2030685 |
| | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 10 m | DOL-2312-G10MLA3 | 2030688 |
| ->- | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 10 m | DOL-2312- G10MMA3 | 2029215 |
| - | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 15 m | DOL-2312-G15MLA3 | 2030692 |
| ->- | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 1.5 m | DOL-2312- G1M5MA3 | 2029212 |
| - | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 20 m | DOL-2312-G20MLA3 | 2030695 |
| ->- | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 20 m | DOL-2312- G20MMA3 | 2029216 |
| ->- | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 25 m | DOL-2312-G25MLA3 | 2030699 |
| | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, shielded, 30 m | DOL-2312-G30MLA3 | 2030702 |
| - | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Flying leads Cable: Incremental, PUR, halogen-free, shielded, 30 m | DOL-2312- G30MMA3 | 2029217 |
| | Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Cable: HIPERFACE [®] , SSI, Incremental, shielded | DOS-2312-G02 | 2077057 |
| (F=0) | Head A: female connector, M23, 12-pin, angled Cable: HIPERFACE [®] , SSI, Incremental, shielded | DOS-2312-W01 | 2072580 |

SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is "Sensor Intelligence."

WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations -www.sick.com



Online data sheet

